

标 点 註 譯

# 筆 法 記

荆 浩 撰

人 民 美 術 出 版 社

中 国 画 论 从 书

筆 法 記

荆 浩 撰

王 伯 敏 标 点 註 譯

邓 以 蠲 校 閱

人 民 美 術 出 版 社

一九六三年·北京

## 筆 法 記

荆 浩 撰 王伯敏註譯 邓以蟄校閱  
人 民 美 術 出 版 社 出 版

北京市書刊出版業營業許可證出字第004號 · 北京東急布胡同十号

責任編輯：卢光照

新华書店北京發行所發行 全國新华書店經售  
人 民 美 術 出 版 社 印 刷 厂 印 刷

\*

1963年3月第一版第一次印刷

开本：850×1168毫米  $\frac{1}{32}$  字数：35,000 印张：1 9/16 印数：1—8,620 第一書名：8027·4022

## 出版說明

我国有着極为丰富的繪画理論著作，研究这些著作，对于继承和发展我国民族繪画的优秀傳統來說，是一件很重要的事。只是这些著作都是文言，文詞又比較深奧，对一般讀者來說，閱讀非常不便。我們为了便利一般讀者的閱讀与鑽研起見，特将这些著作加以标点、注釋和翻譯成白話文。

这里有几点需要加以說明：

一、本丛书选題大体上包括了我国古代到近代比較重要的繪画理論。出书时由于标点、注釋、譯文工作的进度不同，它的出版，就不可能依照作品的时代先后为序，而是把已整理好的先行出版。

二、关于譯白話文一項，采取了几种不同的办法：有的只譯艰深难懂的部分，容易了解的部分就不加翻譯；有的不采用逐句翻譯而是多加注解的办法，它起的效果和翻譯差不多；有的就是通体都譯的办法。因此这套丛书的体例就不强求一致。

三、这套丛书的标点、注釋和翻譯，一时尚难做得很完善，尤其是把文言譯成白話，許多詞义極难做到完全而确切的程度。这需要讀者联系自己的經驗去加深体会和理解。

四、这些画論，是我国古人研究傳統繪画的心得与总结，極为宝贵。只是由于画論作者受时代的限制和个人人生觀的不同，其认识反映在画論中者也就不同。因此，讀者須在参考时能有批判的接受，以吸收其精华揚弃其糟粕。同时对本丛书有什么宝贵意見，也望写信給我們，以便改进。

人民美术出版社編輯室

## 目 次

前 言 .....	1
笔法記 (原文) .....	3
笔法記 (註釋) .....	7
笔法記 (譯文) .....	29

## 附 录

一、山水賦 (收不同版本的文章三篇) .....	35
二、画 說 .....	41
三、山水节要 .....	43

## 前　　言

《笔法記》是我国五代杰出山水画家荆浩重要的論著，也是中国山水画理論的重要文献。

《笔法記》以对话的文体来論述繪画上的有关問題，全文虽然不到两千字，但所論深入淺出，頗多精辟的見解。文中虚拟“石鼓岩子”，实則就是作者本人。这篇論文的內容，相当完备的談到了山水画的表現方法，并涉及到繪画上的一般問題。其要旨有下列几个方面：

(一)关于山水画的表現要求。作者提出了气、韵、思、景、笔、墨等“六要”。这个“六要”，包涵了繪画的一般要求，也論及山水画的构思、构图以及笔墨等技法問題。作者并強調的指出，山水画必須以“真”为表現的准则。他认为“真者”，才能使所画“气质俱盛”。有关这些，都是作者本着丰富的艺术实践，根据自己甘苦之得的經驗总结出来的，也正是具体地丰富和发展了张璪所謂“外师造化，中得心源”的創作理論。

(二)关于繪画品評。作者提出了神、妙、奇、巧四个方面。这是从創作的角度，来闡述作品在表現上如何达到这些要求。

(三)关于用笔、用墨的問題。作者提出了笔有四勢，并扼要的說明运笔在表現上的重要性。关于用墨，这是前人所未作深論者，荆浩着重的提出并加闡述。这說明墨法到了唐末、五

代有了大大的发展。

(四)关于画病。这指的是山水画所必須注意的地方，作者以为画病有二：一曰无形，二曰有形。所論切合实际，要言不繁。

(五)最后，作者提出了师法古人和創新的問題。要求作画应遵循規矩法則，但又应超乎規矩法則之外，即要求画家“于有法中无法，无法中有法”，不受規矩法則所束縛。

本书系根据明万曆庚寅（公元 1590 年）王氏淮南书院重刊之《王氏画苑》本註譯，并据以他书校勘。其中有些地方，想是后人几經傳抄翻刻时所誤。书中尚有一二不可解之处，均一一在註释条中說明。此外如“六要”及“笔有四勢”等問題，都是学术研究上的專門問題，自非数百字的註釋所能解决，这里只是簡要的提出个人不成熟的看法，以供讀者参考，并有待于进一步的探討。

至于翻譯今文，采用意譯。其中《古松讚》一节，以其与画論关系不大，所以保留其原文。

荆浩的画論著作，除《笔法記》之外，其余如《山水賦》、《画說》、《山水节要》諸篇，当为后人伪托。然而这几篇东西，內容尚有参考价值；又因为既已伪托于荆浩名下，为讀者檢閱方便起見，故作为附录，刊于本书之后；并参以他本，相互校勘，以便于作进一步的研究。对于这几篇文字，仅擇要作簡略的註釋。

本註譯因限于註譯者的学識水平，其中錯誤、遺漏，定所不免，甚望同志們多加指正，以匡不逮。

王伯敏 一九六〇年十月

# 笔 法 記<sup>①</sup> (原文)

五代荆浩<sup>②</sup>撰

太行山<sup>③</sup>有洪谷<sup>④</sup>，其間數亩之田，吾常耕而食之。有日，登神鉦山<sup>⑤</sup>，四望迴迹，入大巖扉<sup>⑥</sup>，苔徑<sup>⑦</sup>露水，怪石祥烟，疾进其處，皆古松也。中獨圍大者，皮老蒼蘚，翔鱗<sup>⑧</sup>乘空，蟠虬<sup>⑨</sup>之勢，欲附云漢<sup>⑩</sup>。成林者，爽氣重榮<sup>⑪</sup>；不能者<sup>⑫</sup>，抱節<sup>⑬</sup>自屈。或迴根出土，或偃截巨流<sup>⑭</sup>，挂岸盤溪、披苔裂石。因驚其異，遍而賞之。明日，携筆復就寫之，凡數萬本<sup>⑮</sup>，方如其真<sup>⑯</sup>。明年春，來于石鼓岩<sup>⑰</sup>間遇一叟，因問，具以其來所由而答之。

叟曰：“子<sup>⑱</sup>知筆法乎？”曰：“叟，仪形野人<sup>⑲</sup>也，豈知筆法耶？”叟曰：“子豈知吾所懷邪？”聞而慚駭。

叟曰：“少年好學，終可成也。夫畫有六要<sup>⑳</sup>：一曰氣；二曰韻；三曰思；四曰景；五曰筆；六曰墨。”

曰：“畫者，華也<sup>㉑</sup>，但貴似得真<sup>㉒</sup>，豈此撓<sup>㉓</sup>矣！”

叟曰：“不然，畫者，畫也<sup>㉔</sup>。度物象而取其真<sup>㉕</sup>。物之華<sup>㉖</sup>，取其華。物之實<sup>㉗</sup>，取其實，不可執华为實<sup>㉘</sup>。若不知術，苟似<sup>㉙</sup>可也，圖真<sup>㉚</sup>不可及也。”

曰：“何以為似？何以為真？”

叟曰：“似者，得其形遺其氣<sup>㉛</sup>，真者，氣質俱盛<sup>㉜</sup>。凡氣傳于華，遺于象，象之死也。”

謝曰：“故知书画者，名賢之所学也。耕生㊲知其非本㊳，玩筆取与㊴，終无所成，慙惠受要，定画不能。”

叟曰：“嗜慾㊵者，生之賊也㊶。名賢纵乐琴书，图画代去杂慾。子既亲善，但期始終所学㊷，勿为进退。图画之要，与子备言：气者，心随笔运，取象不惑㊸；韵者，隐迹立形，备仪不俗㊹；思者，刪撥大要，凝想形物㊺；景者，制度时因，搜妙創真㊻；笔者，虽依法則，运轉变通，不质不形，如飞如动㊼；墨者，高低量淡，品物淺深，文采自然，似非因笔㊽。”

(叟)复曰㊾：“神、妙、奇、巧，神者，亡有所为，任运成象㊿；妙者，思經天地⓫，万类性情⓬，文理合仪，品物流笔⓭；奇者，蕩迹不測，与真景或乖异⓮，致其理偏，得此者，亦为有笔无思⓯；巧者，雕綴小媚，假合大經⓰，强写文章，增邈气象，此謂实不足而华有余⓱。

“凡笔有四势：謂筋、肉、骨、气⓲。笔絕而断謂之筋⓳，起伏成实謂之肉⓴，生死刚正謂之骨⓵，迹画不敗謂之气⓶。故知墨大质⓷者失其体；色微者⓸敗正气，筋死者无肉，迹断者无筋；苟媚者无骨。

“夫病有二：一曰无形，二曰有形。有形病者，花木不时，屋小人大，或树高于山⓹，桥不登于岸，可度形之类也⓻。是如此之病，不可改图⓼。无形之病，气韵俱泯⓽，物象全乖⓾，笔墨虽行，类同死物，以斯格拙⓿，不可刪修。

“子既好写云林山水，須明物象之源。夫木之生，为受其性。松之生也，枉而不曲遇⓻，如密如疎，匪青匪翠，从微自直⓼，萌心不低。势既独高，枝低复偃，倒挂未墜于地下，分層似叠于林間⓽，

如君子之德风也。有画如飞龙蟠虬，狂生枝叶者，非松之气韵也。柏之生也，动而多屈，繁而不华，捧节有章，文转随日，叶如结线，枝似衣麻。有画如蛇如素，心虚逆转，亦非也。其有楸、桐、椿、櫟、榆、柳、桑、槐，形质皆异，其如远思即合，一一分明也。

“山水之象，气势相生。故尖曰峰，平曰顶，圆曰巒，相连曰岭，有穴曰岫，峻壁曰崖，崖间崖下曰岩，路通山中曰谷，不通曰峪，峪中有水曰溪，山夹水曰澗。其上峰巒虽异，其下岡岭相连，掩映林泉，依稀远近。夫画山水无此象亦非也。有画流水，下笔多狂，文如断线，无片浪高低者，亦非也。夫雾云烟靄，轻重有时，势或因风，象皆不定。须去其繁章，采其大要。先能知此是非，然后受其笔法。”

曰：“自古学人，孰为备矣？”

叟曰：“得之者少。谢赫品陆之为胜，今已难遇亲踪；张僧繇所遗之图，甚亏其理。夫随类赋彩，自古有能，如水量墨章，兴吾唐代。故张璪员外树石，气韵俱盛，笔墨积微。真思卓然，不贵五彩，曠古绝今，未之有也。麌庭与白云尊师，气象幽妙，俱得其元，动用逸常，深不可测。王右丞笔墨秀丽，气韵高清，巧写象成，亦动真思。李将军理深思远，笔迹甚精，虽巧而华，大亏墨彩。项容山人树石顽涩，稜角无蹕，用墨独得玄门，用笔全无其骨。然于放逸，不失真元气象，元大淑巧媚。吴道子笔胜于象，骨气自高，树不言图，亦恨无墨。陈员外及僧道芬以下，粗具凡格，作用无奇，笔墨之行，甚有形迹。今示予之径，不能备词。”

遂取前写者《异松图》呈之。叟曰：“肉笔无法，筋骨皆不相轉，  
异松何之能用。我既教子笔法。”乃齋素数幅，令对而写之。  
叟曰：“尔之手，我之心。吾聞察其言而知其行，子能与我言咏之  
乎？”謝曰：“乃知教化，圣賢之职也，祿与不祿，而不能去，  
善恶之迹，感而应之。誘进若此，敢不恭命。”因成《古松贊》  
曰：

“不凋不容，惟彼貞松。勢高而險，屈节以恭。叶张翠盖，  
枝盘赤龙。下有蔓草，幽阴蒙茸。如何得生，勢近云峰。仰其擢  
幹，偃举千重。巍巍溪中，翠暈烟籠。奇枝倒挂，徘徊变  
通。下接凡木，和而不同。以貴詩賦，君子之风。风清匪歇，  
幽音凝空。”

叟嗟异久之，曰：“願子勤之，可忘筆墨，而有真景，吾之所居，  
即石鼓岩間，所字即石鼓岩子也。”曰：“願从侍之。”叟曰：  
“不必然也。”遂亟辞而去。別日訪之而无蹤。后习其筆术，尝  
重所傳，今遂修集以为图画之軌轍耳。

## 筆法記(註釋)

① 筆法記——這是中國山水畫理論的重要文獻。為中國水墨山水畫建立了較為完整的理論體系，在山水畫的發展史上，有其深刻的意义。

此書歷代皆經著錄。但書名不一。《王氏畫苑》所輯，題下註着，一名《畫山水錄》；《唐書·藝文志》作《筆法記》，陳振孫《書錄解題》作《山水受筆法》，王紱《書畫傳習錄》作《記異》。又劉道醇《五代名畫補遺》說荆浩著《山水訣》一卷。其實就是《唐書》中所稱的《筆法記》。本註譯本從《唐書·藝文志》所稱，作《筆法記》。以明萬曆十八年(1590)王氏淮南書院重刊之《王氏畫苑》本為據，參以他本校勘。

此書有人曾以為偽作。如《四庫全書》提要中謂：“文皆拙澀，中間忽作雅詞，忽參鄙語，似藝術家粗知文義而不知文格者依托為之，非其本書。”余紹宋編《書畫書錄解題》，亦以為“是書文詞雅俗混淆，似非全部偽作，疑原書殘佚，後人傅益為之者。”這種說法，都是根據文字來臆測的，沒有任何實證，不能成為斷語。《四庫》提要作者，以此書“似藝術家粗知文義而不知文格者，依托為之”，不知其所謂“文格”是為何？我認為僅以此來推斷這本書的真偽，那倒是正反映了清代編纂四庫文人注重他們一套“文格”的惡習。據劉道醇《五代名畫補遺》與郭若虛《圖畫見聞志》中所載，荆浩的《山水訣》(《筆法記》)為友人表進內府，“秘在省閣”，所以在當時就未得流傳。及到北宋，既為韓拙得見，又在他的《山水純全集》中多所征引，不是正足以說明此書的確来历麼？

② 荆浩——五代梁時河南沁水人，字浩然。因唐末中原戰亂，隱於山西太行山之洪谷，所以自號洪谷子。博通經史，是中古杰出的山水畫家。湯垕以為他的山水“為唐末之冠”。他曾對人說：吳道子山水，有筆而無墨；項容之畫有墨而無筆。于是他要吸取前輩各家之長，來創立自己的新風格。

荆浩的山水畫，米芾在《畫史》中說是“云中山頂，四面峻厚”，今傳他所作的《匡廬圖》，也可以窺見其創作的一斑。據說鄆都青蓮寺和尚曾向荆浩乞畫，並作了一首詩道：“六幅故牢建，知君恣筆縱。不求千潤水，

止要两株松。树下留盘石，天边纵远峰，近岩幽湿处，惟藉笔墨浓。”荆浩并以詩答道：“恣意纵横扫，峰巒次第成。笔尖寒树瘦，墨淡野云輕。岳石噴泉窄，山根到水平，禅房时一展，兼称若空情。”从而也可知其繪画創作的特点。历来画評中，称其所画，皴鈎布置，笔意森然，无凝滯之迹。他的作品影响頗大，当时关同即师法于他，北宋李成、范寬的繪画，都与荆浩有淵源关系。荆浩除專精山水外，亦工佛像，曾于开封双林院宝陀落山画觀音白衣菩薩。相傳他所著的《山水訣》，即現今通行的《筆法記》。

- ③ 太行山——亦称五行山，是阴山山脉的分支。綿亘于山西省的东南与河南的西北。唐末及五代时中原战乱，不少人曾隐居于此。
- ④ 洪谷——在今河南省济源县境，距王屋不远。
- ⑤ 神鉦山——据《山川紀異》中載：“武安县南有鼓山，上有二石如鼓，相傳鼓鳴則兵起，一名神鉦”。按武安在今之河北省南边，距济源县有数百里。此处神鉦山，或另指洪谷附近的山。
- ⑥ 岩扉——《說文》：“岩，厓也。”又“扉，戶扇也。”，故岩扉，是說两厓聳立，有如門戶。
- ⑦ 苔徑——是长滿蒼苔的小路。
- ⑧ 翔鱗——謝翹拟古詩中有“翔鱗化海鳧，不見腦中石”句。这里是形容一片片的松树皮，看去好似魚鱗。
- ⑨ 蟠虬——虬是古龙的一种。这里是形容松树的枝柯屈曲如蟠龙。
- ⑩ 云汉——即指天空的銀河。極言高到天頂。
- ⑪ 重榮——是重叠茂盛的意思。
- ⑫ 不能者——見韓拙《山水純全集》引作“不材者”，当以此为是。
- ⑬ 抱节——忠直有节守之意。
- ⑭ 僂截——僂是仰仆之状。截是阻塞。这里是說有些松树仰仆于下，竟阻塞住巨大的溪流。
- ⑮ 数万本——树一株称本，故数万本即数万株。
- ⑯ 方如其真——見扫叶山房本《佩文斋书画譜》，所載“方知其真”亦可解。“如”与“知”虽为一字之別，其意义完全不同。“方如其真”，是說荆浩画了“数万本”松树，得到了真切的表現。“方知其真”，是說荆浩画了“数万本”松树之后，才認識到对象（松树）的精神实质。通常都作

“方如其真”。

- ㉑ 石鼓岩——在神鈞山。可參看本書第⑤條註釋。
- ㉒ 子——古時對男子的美稱。即是你。
- ㉓ 仪形野人——仪形，犹言容貌体态。野人，指粗野不学者。
- ㉔ 六要——即文中所謂氣、韵、思、景、筆、墨。其中思、景，是着重于客觀對象的認識；氣、韵、筆、墨，是着重于客觀對象的表現。但六者又是有機的聯繫，成為山水畫從構思、構圖及表現上的完整的理論體系。

關於“六要”，在荆浩之後尚有幾種提法：（一）宋代劉道醇在《聖朝名畫評》中提到：“夫識畫之訣，在乎明六要而審六長也。所謂六要者：氣韵兼力一也；格制俱老二也，變異合理三也；彩繪有澤四也；去來自然五也；師學捨短六也。所謂六長者：麤鹵求筆一也；僻涩求才二也；細巧求力三也；狂怪求理四也；無墨求染五也；平画求長六也。既明彼六要，是審彼六長，雖卷帙溢箱，壁版周廡，自然至于識別矣。”（二）明代李開先在《中麓畫品》中提到畫有六要：“一曰神筆法，縱橫妙理神化；二曰清筆法，簡俊瑩潔，疏豁虛明；三曰老筆法，如蒼藤古柏，峻石屈鉄，玉拆缶罅；四曰勁筆法，如強弓急弩，張機蹶發；五曰活筆法，筆勢飛走，乍徐還疾，倏聚忽散；六曰潤筆法，含滋蘊彩，生气藹然。”

- ㉕ 画者华也——华，通常指文采。古亦有註：“华，画也”又說：“凡繪画五色，必有光华，故曰华，画也。”這裡的意思就是表現其外貌。故釋作：繪畫藝術，可表現其外貌。
- ㉖ 貴似得真——“似”即形似。“真”是繪畫對象的精神特質。貴似得真，就是說，繪畫的可貴在於形似。只要通過準確的形似，就能得到對象的精神特質（神似）。這種說法顯然是片面的。因為神似（真）固然需要通過一定準確的形似來表達，但只有準確的形似，不一定就得到神似。所以本文的下一段，作者就借着石鼓岩老头子的話來回答說“不然”，批判了這種論點的片面性。
- ㉗ 捷——《說郛》本作“窍”字。“窍”作秘竊解。
- ㉘ 画者画也——第二個“画”字，應作刻划解，也就是深刻的表現。意思是：繪畫就是要作深刻的表現。
- ㉙ 度物象而取其真——“度”，本作猜度，這裡應作深入的觀察、分析、研究。“真”，是指“物象”的本質，也包含着物象的精神特性。

- ㉙ 物之华——这个“华”字可作光彩解，即物象之外表形态。
- ㉚ 物之实——即指物象的实质，即内在的精神特质。
- ㉛ 执华为实——仅以外貌的表现而作为精神实质的显示。宋黄休复《益州名画录》中亦有提到：“有形似而无气韵，则华而不实。”
- ㉜ 苟似——苟，聊且之意。即是说有一些相似。
- ㉝ 图真——“真”即对象的本质，即“物之实”。图真，是表达出对象的精神特质。这个精神特质，也就是我们常称的神似。
- ㉞ 气——按荆浩自己的说法是“迹画不败谓之气”，是以“心随笔运，取象不惑”所求得。其实就是指神气。历来论画者都是说，作画不能只求形似，贵在有神似。画山水如没有画出山川的神韵灵气，即使画得很像那个地方，也无多大艺术价值。

有关这个方面，唐张彦远在《历代名画记》论画六法中也谈到：“今之画纵得形似，而气韵不生，以气韵求其画，则形似在其间矣！”，懂得这句话的意义，则对荆浩的“似者得其形遗其气”一语的理解有很大的帮助。

- ㉞ 真者，气质俱盛——这里的“真”，是指作品能使人有真切感受者。气作绘画表现出来的神气解。质是指物象的实质与特性解。绘画就是要求能表达出对象内在的实质与特性。对象内在的实质与特性，又是通过艺术形象的“神气”来感染于观者的。《画学心得》中亦有提到：“物有死活，笔亦有死活，物有气谓之活物，无气谓之死物。笔有气谓之活笔，无气谓之死笔。”

- ㉙ 耕生——指种田的人，即农夫的意思。
- ㉚ 知其非本——没有懂得它（绘画）的根本道理。
- ㉛ 取与——见《战国策》中有谓“将欲取之，必姑与之”。这里可作取捨解。
- ㉜ 嗜慾——这里是指不良的嗜好与不正当的慾望。
- ㉝ 生之贼也——“贼”，可作毒害解。“生之贼也”即毒害人生的意思。
- ㉞ 始终所学——即是坚持学习，始终如一。
- ㉞ 气者，心随笔运，取象不惑——此荆浩所谓“六要”之一。见宋代韩拙《山水纯全集》论《观画别识》篇所引：“气者，随形运笔，取象无惑”。 “心随笔运”的意思，清方士庶有所发挥，他說：“山川草木，造化自然，此实境也；因心造境，以手运心，此虚景也。虚而为实，是在笔墨有无间衡是非，定工拙矣！”（《天慵庵笔记》）这就是說，绘画必须根据

“实境”而創作，然而还得有作者的主观能动作用，这里也就包含着画家对客观对象的感受与自己的情思，只有这样，才能“因心造境”，“衡是非”而“定工拙”。对于这个问题，唐张彦远早说过：“夫象物必在于形似，形似须全其骨气，骨气、形似皆本于立意……。”（《历代名画記》）从而可知荆浩所谓的“气”，便是要求画家在作画之先，胸有成竹，本有立意，只有这样，才能做好“心随笔运”，在落笔之际，能做到“取象不惑”；如达到了这种程度，那么画中的神气，也就自然而然的产生了。所以“心随笔运，取象不惑”是达到“气”的基本要求。

- ④ 韵者，隐迹立形，备仪不俗——此亦“六要”之一。这里的“迹”，是指繪画表現上造作不自然的痕迹，清华琳在《南宗抉秘》中說：“画到无笔痕时，直似紙上自然应有此画，直似紙上自然生出此画”。这里的“笔痕”，也就是荆浩所谓的“迹”。“形”即是形象。故“隐迹立形”，便是說，在形象的塑造上，应去其矯揉造作不自然的痕迹。

“备仪”，《佩文斋书画譜》扫叶山房本作“备遺”，当以“备仪”为宜。“仪”即仪表，犹言法則。“备仪”，即具备繪画的法則。这两句話的意思是：在繪画創作上，既不要备取庸俗的法則，在形象塑造上，也不能有造作而不自然的痕迹。如此，则画中的“韵”味即能得到。其实这与“心随笔运，取象不惑”也是有相关联的。明唐志契在《繪事微言》中，就把“气、韵”的关系道得很明白，他說：“盖气者……有气势，有气度，有气机，此間即謂之韵，而生动处，则又非韵之可代矣。”从而可知，这里的“韵”，实与前面所谓的“气”是相生的。不有“心随手运”而“取象不惑”，怎么能做到“隐迹立形”而使人感到“不俗”呢？所以荆浩所提出的“六要”中的“气”、“韵”二要，就正是謝赫《六法》論中“气韵生动”的具体要求。

- ⑤ 思者，删撥大要，凝想形物——見韓拙《山水純全集》所引：“思者，頓挫取要，凝想物宣”。

此“要”相当于“六法”中的“經營位置”，但它的含义还要广一些，包括对繪画构思的要求。

“删撥大要”，这是对对象要求加以概括集中。“凝想形物”，就是聚精会神地思考以形象来表达对象。这句話，也正是把顧愷之的“迁想妙得”一語作了具体的要求。唐张彦远在“論六法”时說：“至于經營位

體，則画之总要。”荆浩在这“六要”中所謂的“思”，确也是“画之总要”。包涵着对客观对象的認識。

- ④ 景者，制度时因，搜妙創真——見韓拙《山水純全集》所引：“景者，制度时用，搜妙創真。”以“时用”較易理解。

“制度时用”，就是說繪画創作，应根据对象不同的环境、条件、时间而作有机的取捨，不是机械的觀察对象，应随时注意对象（事物）的变化与发展。

“搜妙創真”，这在中国繪画的傳統表現上受到十分重視。所謂“笔夺造化之功”，也就含有“創真”之妙。历来杰出的山水画家，都有“搜妙探奇”的要求，其目的就为了“創真”。足見“真”非易得，必須經過“搜妙”然后还得發揮艺术的創造来求得它。

- ⑤ 笔者，虽依法則，运轉变通，不质不形，如飞如动——“运轉”二字，《說郛》作“运作”。韓拙《山水純全集》所引作“运用”。

此“要”实与“六法”的“骨法用笔”意相通。

“虽依法則，运轉变通”，是說用笔應該有法度，但又不能被法度所束缚，必須根据实际，作有机的变化。即是“入乎規矩，又得出乎規矩”，在伪題荆浩《山水节要》中就曾說：“笔使巧拙，墨用重輕。使笔不可反为笔使，用墨不可反为墨用。”意思就是說，画家要有駕馭笔墨的能力，不能被笔墨法則所难住。至于“不质不形，如飞如动”，这是要求画出的笔致，給人以灵动而富变化的感覺。宋韓拙在《山水純全集》中謂：“笔以立其形质”。所謂“不质不形”，即是說，用笔时，不能处处被形质所胶着，否则，便会出现造作而乏生气的現象，如果这样，那就談不到“如飞如动”了。

- ⑥ 墨者，高低暈淡，品物淺深，文采自然，似非因笔——“因笔”二字，韓拙《山水純全集》作“用笔”。

在謝赫的“六法”中，只提到“隨类賦彩”，尚未有論及用墨。荆浩提出墨的“一要”这是画法上的发展。水墨画法，荆浩說是：“兴我唐代”。王維便是“始用水墨渲染”，及至唐末五代，水墨已是普遍运用，因此，荆浩根据当时繪画上的实际情况，作为一“要”提出来，这是非常有意义的。

荆浩非常注意笔、墨在表現上有其不同的效果。所以他會說“吳道子